大周新譯大方廣佛華嚴經序 [illegible]

天冊金輪聖神皇帝製

蓋聞造化權輿之首天道未分龜龍繫象之
初人文始著雖萬八千歲同臨有截之區七
十二君詎識無邊之義由是人迷四忍輪迴
於六趣之中家纏五蓋沒溺三塗之下及
夫鷲巖西峙象駕東驅慧日法王超四大而
高視中天調御越十地以居尊包括鐵圍延
促沙劫其為體也則不生不滅其為相也則
無去無來念處正勤三十七品為其行慈悲
喜捨四無量法運其心方便之力難思圓對
之機多緒混大空而為量豈算數之能窮入
纖芥之微區匪名言之可述無得而稱者其
唯大覺歟朕曩劫植因叨承
佛記金山降旨大雲之偈先彰玉扆披祥寶
雨之文後及加以積善餘慶俯集微躬遂得
地平天成河清海晏殊禎絕瑞既日至而月
書貝牒靈文亦時臻而歲洽逾海越漠獻琛
之禮備焉架險航深重譯之辭罄矣
大方廣佛華嚴經者斯乃
諸佛之密藏如來之性海視之者莫識其指
歸挹之者罕測其涯際有學無學志絕窺覦
二乘三乘寧希聽受最勝種智莊嚴之迹既
隆普賢文殊願行之因斯滿一句之內包法

界之難邊一毫之中置剎土而非隘摩竭陀
國肇興妙會之緣普光法堂爰敷寂滅之理
緬惟奧義譯在晉朝時逾六代年將四百然
一部之典纔獲三萬餘言唯啟半珠未窺全
寶朕聞其梵本先在于闐國中遣使奉迎近
方至此既覩百千之妙頌乃披十萬之正文
粵以證聖元年歲次乙未月旅沽洗朔惟戊
申以其十四日辛酉於大遍空寺親受筆削
敬譯斯經遂得甘露流津預夢庚申之夕膏
雨灑潤後覃壬戌之辰式開實相之門還符
一味之澤以聖曆二年歲次己亥十月壬午
朔八日己丑繕寫畢功添性海之波瀾廓法
界之疆域大乘頓教普被於無窮方廣真筌
遐該於有識豈謂後五百歲忽奉金口之言
娑婆境中俄啟珠函之秘所冀闡揚沙界宣
暢塵區並兩曜而長懸彌十方而永布一窺
寶偈慶溢心靈三復幽宗喜盈身意雖則無
說無示理符不二之門然因言顯言方闡大
千之義輒申鄙作爰題序云

大方廣佛華嚴經卷第一

于闐國三藏實叉難陀奉　制譯

世主妙嚴品第一之一

如是我聞一時佛在摩竭提國阿蘭若法菩
提場中始成正覺其地堅固金剛所成上妙

寶輪及眾寶華清淨摩尼以為嚴飾諸色相
海無邊顯現摩尼為幢常放光明恒出妙音
眾寶羅網妙香華纓周帀垂布摩尼寶王變
現自在雨無盡寶及眾妙華分散於地寶樹
行列枝葉光茂佛神力故令此道場一切莊
嚴於中影現其菩提樹高顯殊特金剛為身
瑠璃為幹眾雜妙寶以為枝條寶葉扶疏垂
蔭如雲寶華雜色分枝布影復以摩尼而為
其果含輝發焰與華間列其樹周圓咸放光
明於光明中雨摩尼寶摩尼寶內有諸菩薩
其眾如雲俱時出現又以如來威神力故其
菩提樹恒出妙音說種種法無有盡極如來
所處宮殿樓閣廣博嚴麗充遍十方眾色摩
尼之所集成種種寶華以為莊校諸莊嚴具
流光如雲從宮殿間萃影成幢無邊菩薩道
場眾會咸集其所以能出現諸佛光明不思
議音摩尼寶王而為其網如來自在神通之
力所有境界皆從中出一切眾生居處屋宅
皆於此中現其影像又以諸佛神力所加一
念之間悉包法界其師子座高廣妙好摩尼
為臺蓮華為網清淨妙寶以為其輪眾色雜
華而作瓔珞堂榭樓閣階砌戶牖凡諸物像
備體莊嚴寶樹枝果周迴間列摩尼光雲互
相照耀十方諸佛化現珠王一切菩薩髻中

妙寶悉放光明而來瑩燭復以諸佛威神所
持演說如來廣大境界妙音遐暢無處不及
爾時世尊處于此座於一切法成最正覺智
入三世悉皆平等其身充滿一切世間其音
普順十方國土譬如虛空具含眾像於諸境
界無所分別又如虛空普遍一切於諸國土
平等隨入身恒遍坐一切道場菩薩眾中威
光赫奕如日輪出照明世界三世所行眾福
大海悉已清淨而恒示生諸佛國土無邊色
相圓滿光明遍周法界等無差別演一切法
如布大雲一一毛端悉能容受一切世界而
無障礙各現無量神通之力教化調伏一切
眾生身遍十方而無來往智入諸相了法空
寂三世諸佛所有神變於光明中靡不咸睹
一切佛土不思議劫所有莊嚴悉令顯現
有十佛世界微塵數菩薩摩訶薩所共圍遶
其名曰普賢菩薩摩訶薩普德最勝燈光照
菩薩摩訶薩普光師子幢菩薩摩訶薩普寶
燄妙光菩薩摩訶薩普音功德海幢菩薩摩
訶薩普智光照如來境菩薩摩訶薩普寶髻
華幢菩薩摩訶薩普覺悅意聲菩薩摩訶薩
普清淨無盡福光菩薩摩訶薩普光明相菩
薩摩訶薩海月光大明菩薩摩訶薩雲音海
光無垢藏菩薩摩訶薩功德寶髻智生菩薩

周經第[illegible]　[illegible]幅[illegible]

摩訶薩功德自在王大光菩薩摩訶薩善勇
猛蓮華髻菩薩摩訶薩普智雲日幢菩薩摩
訶薩大精進金剛臍菩薩摩訶薩香燄光幢
菩薩摩訶薩大明德深美音菩薩摩訶薩大
福光智生菩薩摩訶薩如是等而為上首有
十佛世界微塵數此諸菩薩往昔皆與毘盧
遮那如來共集善根修菩薩行皆從如來善
根海生諸波羅蜜悉已圓滿慧眼明徹等觀
三世於諸三昧具足清淨辯才如海廣大無
盡具佛功德尊嚴可敬知衆生根如應化伏
入法界藏智無差別證佛解脫甚深廣大能
隨方便入於一地而以一切願海所持恒與
智俱盡未來際了達諸佛希有廣大祕密之
境善知一切佛平等法已踐如來普光明地
入於無量三昧海門於一切處皆隨現身世
法所行悉同其事總持廣大集衆法海辯才
善巧轉不退輪一切如來功德大海咸入其
身一切諸佛所在國土皆隨願往已曾供養
一切諸佛無邊際劫歡喜無倦一切如來得
菩提處常在其中親近不捨恒以所得普賢
願海令一切衆生智身具足成就如是無量
功德

復有佛世界微塵數執金剛神所謂妙色那
羅延執金剛神日輪速疾幢執金剛神須彌

華光執金剛神清淨雲音執金剛神諸根美
妙執金剛神可愛樂光明執金剛神大樹雷
音執金剛神師子王光明執金剛神密燄勝
目執金剛神蓮華光摩尼髻執金剛神如是
等而為上首有佛世界微塵數皆於往昔無
量劫中恒發大願願常親近供養諸佛隨願
所行已得圓滿到於彼岸積集無邊清淨福
業於諸三昧所行之境悉已明達獲神通力
隨如來住入不思議解脫境界處於衆會威
光特達隨諸衆生所應現身而示調伏一切
諸佛化形所在皆隨化往一切如來所住之
處常勤守護
復有佛世界微塵數身衆神所謂華髻莊嚴
身衆神光照十方身衆神海音調伏身衆神
淨華嚴髻身衆神無量威儀身衆神最上光
嚴身衆神淨光香雲身衆神守護攝持身衆
神普現攝取身衆神不動光明身衆神如是
等而為上首有佛世界微塵數皆於往昔成
就大願供養承事一切諸佛
復有佛世界微塵數足行神所謂寶印手足
行神蓮華光足行神清淨華髻足行神攝諸
善見足行神妙寶星幢足行神樂吐妙音足
行神栴檀樹光足行神蓮華光明足行神微
妙光明足行神積集妙華足行神如是等而

爲上首有佛世界微塵數皆於過去無量劫
中親近如來隨逐不捨
復有佛世界微塵數道場神所謂淨莊嚴幢
道場神須彌寶光道場神雷音幢相道場神
雨華妙眼道場神華纓光髻道場神雨寶莊
嚴道場神勇猛香眼道場神金剛彩雲道場
神蓮華光明道場神妙光照耀道場神如是
等而爲上首有佛世界微塵數皆於過去值
無量佛成就願力廣興供養
復有佛世界微塵數主城神所謂寶峯光耀
主城神妙嚴宮殿主城神清淨喜寶主城神
離憂清淨主城神華燈燄眼主城神燄幢明
現主城神盛福光明主城神清淨光明主城
神香髻莊嚴主城神妙寶光明主城神如是
等而爲上首有佛世界微塵數皆於無量不
思議劫嚴淨如來所居宮殿
復有佛世界微塵數主地神所謂普德淨華
主地神堅福莊嚴主地神妙華嚴樹主地神
普散衆寶主地神淨目觀時主地神妙色勝
眼主地神香毛發光主地神悅意音聲主地
神妙華旋髻主地神金剛嚴體主地神如是
等而爲上首有佛世界微塵數皆於往昔發
深重願願常親近諸佛如來同修福業
復有無量主山神所謂寶峯開華主山神華

林妙髻主山神高幢普照主山神離塵淨髻
主山神光照十方主山神大力光明主山神
威光普勝主山神微密光輪主山神普眼現
見主山神金剛密眼主山神如是等而為上
首其數無量皆於諸法得清淨眼
復有不可思議數主林神所謂布華如雲主
林神擢幹舒光主林神生芽發耀主林神吉
祥淨葉主林神垂布燄藏主林神清淨光明
主林神可意雷音主林神光香普徧主林神
妙光迥耀主林神華果光味主林神如是等
而為上首不思議數皆有無量可愛光明
復有無量主藥神所謂吉祥主藥神栴檀林
主藥神清淨光明主藥神名稱普聞主藥神
毛孔光明主藥神普治清淨主藥神大發吼
聲主藥神蔽日光幢主藥神明見十方主藥
神益氣明目主藥神如是等而為上首其數
無量性皆離垢仁慈祐物
復有無量主稼神所謂柔軟勝味主稼神時
華淨光主稼神色力勇健主稼神增長精氣
主稼神普生根果主稼神妙嚴環髻主稼神
潤澤淨華主稼神成就妙香主稼神見者愛
樂主稼神離垢淨光主稼神如是等而為上
首其數無量莫不皆得大喜成就
復有無量主河神所謂普發迅流主河神普

潔泉澗主河神離塵淨眼主河神十方徧吼主河神
主河神救護眾生主河神無熱淨光主河神
普生歡喜主河神廣德勝幢主河神光照普
世主河神海德光明主河神如是等而為上
首有無量數皆勤作意利益眾生
復有無量主海神所謂出現寶光主海神成
金剛幢主海神遠塵離垢主海神普水宮殿
主海神吉祥寶月主海神妙華龍髻主海神
普持光味主海神寶燄華光主海神金剛妙
髻主海神海潮雷聲主海神如是等而為上
首其數無量悉以如來功德大海充滿其身
復有無量主水神所謂普興雲幢主水神海
潮雲音主水神妙色輪髻主水神善巧漩澓
主水神離垢香積主水神福橋光音主水神
知足自在主水神淨喜善音主水神普現威
光主水神吼音徧海主水神如是等而為上
首其數無量常勤救護一切眾生而為利益
復有無數主火神所謂普光燄藏主火神普
集光幢主火神大光普照主火神眾妙宮殿
主火神無盡光髻主火神種種燄眼主火神
十方宮殿如須彌山主火神威光自在主火
神光明破暗主火神雷音電光主火神如是
等而為上首不可稱數皆能示現種種光明
令諸眾生熱惱除滅

復有無量主風神所謂無礙光明主風神普
現勇業主風神飄擊雲幢主風神淨光莊嚴
主風神力能竭水主風神大聲遍吼主風神
樹杪垂髻主風神所行無礙主風神種種宮
殿主風神大光普照主風神如是等而為上
首其數無量皆勤散滅我慢之心
復有無量主空神所謂淨光普照主空神普
遊深廣主空神生吉祥風主空神離障安住
主空神廣步妙髻主空神無礙光焰主空神
無礙勝力主空神離垢光明主空神深遠妙
音主空神光遍十方主空神如是等而為上
首其數無量心皆離垢廣大明潔
復有無量主方神所謂遍住一切主方神普
現光明主方神光行莊嚴主方神周行不礙
主方神永斷迷惑主方神普遊淨空主方神
大雲幢音主方神髻目無亂主方神普觀世
業主方神周遍遊覽主方神如是等而為上
首其數無量能以方便普放光明恒照十方
相續不絕
復有無量主夜神所謂普德淨光主夜神喜
眼觀世主夜神護世精氣主夜神寂靜海音
主夜神普現吉祥主夜神普發樹華主夜神
平等護育主夜神遊戲快樂主夜神諸根常
喜主夜神出生淨福主夜神如是等而為上

首其數無量皆勤修習以法為樂

[illegible]

復有無量主晝神所謂示現宮殿主晝神發起慧香主晝神樂勝莊嚴主晝神香華妙光主晝神普集妙藥主晝神樂作喜目主晝神普現諸方主晝神大悲光明主晝神善根光照主晝神妙華瓔珞主晝神如是等而為上首其數無量皆於妙法能生信解恒共精勤嚴飾宮殿

復有無量阿修羅王所謂羅睺阿修羅王毘摩質多羅阿修羅王巧幻術阿修羅王大眷屬阿修羅王大力阿修羅王遍照阿修羅王堅固行妙莊嚴阿修羅王廣大因慧阿修羅王出現勝德阿修羅王妙好音聲阿修羅王如是等而為上首其數無量悉已精勤摧伏我慢及諸煩惱

復有不可思議數迦樓羅王所謂大速疾力迦樓羅王無能壞寶髻迦樓羅王清淨速疾迦樓羅王心不退轉迦樓羅王大海處攝持力迦樓羅王堅固淨光迦樓羅王巧嚴冠髻迦樓羅王普捷示現迦樓羅王普觀海迦樓羅王普音廣目迦樓羅王如是等而為上首不思議數皆已成就大方便力善能救攝一切眾生

復有無量緊那羅王所謂善慧光明天緊那

羅王妙華幢緊那羅王種種莊嚴緊那羅王
悅意吼聲緊那羅王寶樹光明緊那羅王見
者欣樂緊那羅王最勝光莊嚴緊那羅王微
妙華幢緊那羅王動地力緊那羅王攝伏惡
衆緊那羅王如是等而爲上首其數無量皆
勤精進觀一切法心恒快樂自在遊戲
復有無量摩睺羅伽王所謂善慧摩睺羅伽
王清淨威音摩睺羅伽王勝慧莊嚴髻摩睺
羅伽王妙目主摩睺羅伽王如燈幢爲衆所
歸摩睺羅伽王最勝光明幢摩睺羅伽王師
子臆摩睺羅伽王衆妙莊嚴音摩睺羅伽王
須彌堅固摩睺羅伽王可愛樂光明摩睺羅
伽王如是等而爲上首其數無量皆勤修習
廣大方便令諸衆生永割癡網
復有無量夜叉王所謂毗沙門夜叉王自在
音夜叉王嚴持器仗夜叉王大智慧夜叉王
焰眼主夜叉王金剛眼夜叉王勇健臂夜叉
王勇敵大軍夜叉王富資財夜叉王力壞高
山夜叉王如是等而爲上首其數無量皆勤
守護一切衆生
復有無量諸大龍王所謂毗樓博叉龍王娑
竭羅龍王雲音妙幢龍王焰口海光龍王普
高雲幢龍王德叉迦龍王無邊步龍王清淨
色龍王普運大聲龍王無熱惱龍王如是等

而爲上首其數無量莫不勤力興雲布雨令
諸衆生熱惱消滅
復有無量鳩槃荼王所謂增長鳩槃荼王龍
主鳩槃荼王善莊嚴幢鳩槃荼王普饒益行
鳩槃荼王甚可怖畏鳩槃荼王美目端嚴鳩
槃荼王高峯慧鳩槃荼王勇健臂鳩槃荼王
無邊淨華眼鳩槃荼王廣大天面阿脩羅眼
鳩槃荼王如是等而爲上首其數無量皆勤
修學無礙法門放大光明
復有無量乾闥婆王所謂持國乾闥婆王樹
光乾闥婆王淨目乾闥婆王華冠乾闥婆王
普音乾闥婆王樂搖動妙目乾闥婆王妙音
師子幢乾闥婆王普放寶光明乾闥婆王金
剛樹華幢乾闥婆王樂普現莊嚴乾闥婆王
如是等而爲上首其數無量皆於大法深生
信解歡喜愛重勤修不倦
復有無量月天子所謂月天子華王髻光明
天子衆妙淨光明天子安樂世間心天子樹
王眼光明天子示現清淨光天子普遊不動
光天子星宿王自在天子淨覺月天子大威
德光明天子如是等而爲上首其數無量皆
勤顯發衆生心寶
復有無量日天子所謂日天子光焰眼天子
須彌光可畏敬幢天子離垢寶莊嚴天子勇

猛不退轉天子妙華纓光明天子最勝幢光
明天子寶髻普光明天子光明眼天子持勝
德天子普光明天子如是等而為上首其數
無量皆勤修習利益衆生增其善根
復有無量三十三天王所謂釋迦因陀羅天
王普稱滿音天王慈目寶髻天王寶光幢名
稱天王發生喜樂髻天王可愛樂正念天王
須彌勝音天王成就念天王可愛樂淨華光
天王智日眼天王自在光明能覺悟天王如
是等而為上首其數無量皆勤發起一切世
間廣大之業
復有無量須夜摩天王所謂善時分天王可
愛樂光明天王無盡慧功德幢天王善變化
端嚴天王總持大光明天王不思議智慧天
王輪臍天王光燄天王光照天王普觀察大
名稱天王如是等而為上首其數無量皆勤
修習廣大善根心常喜足
復有不可思議數兜率陀天王所謂知足天
王喜樂海髻天王最勝功德幢天王寂靜光
天王可愛樂妙目天王寶峯淨月天王最勝
勇健力天王金剛妙光明天王星宿莊嚴幢
天王可愛樂莊嚴天王如是等而為上首不
思議數皆勤念持一切諸佛所有名号
復有無量化樂天王所謂善變化天王寂靜

普光明天王變化力光明天王莊嚴主天王
念光天王最上雲音天王衆妙最勝光天王
妙髻光明天王成就喜慧天王華光髻天王
普見十方天王如是等而為上首其數無量
皆勤調伏一切衆生令得解脫
復有無數他化自在天王所謂得自在天王
妙目主天王妙冠幢天王勇猛慧天王妙音
句天王妙光幢天王寂靜境界門天王妙輪
莊嚴幢天王華蘂慧自在天王因陀羅力妙
莊嚴光明天王如是等而為上首其數無量
皆勤修習自在方便廣大法門
復有不可數大梵天王所謂尸棄天王慧光
天王善慧光明天王普雲音天王觀世言音
自在天王寂靜光明眼天王光徧十方天王
變化音天王光明照耀眼天王悅意海音天
王如是等而為上首不可稱數皆具大慈憐
愍衆生舒光普照令其快樂
復有無量光音天王所謂可愛樂光明天王
清淨妙光天王能自在音天王最勝念智天
王可愛樂清淨妙音天王善思惟音天王普
音徧照天王甚深光音天王無垢稱光明天
王最勝淨光天王如是等而為上首其數無
量皆住廣大寂靜喜樂無礙法門
復有無量徧淨天王所謂清淨名稱天王最

大華嚴一　第十八張

勝見天王寂靜德天王須彌音天王淨念眼
天王可愛樂最勝光照天王世間自在主天
王光燄自在天王樂思惟法變化天王變化
幢天王星宿音妙莊嚴天王如是等而為上
首其數無量悉已安住廣大法門於諸世間
勤作利益
復有無量廣果天王所謂愛樂法光明幢天
王清淨莊嚴海天王最勝慧光明天王自在
智慧幢天王樂寂靜天王普智眼天王樂旋
慧天王善種慧光明天王無垢寂靜光天王
廣大清淨光天王如是等而為上首其數無
量莫不皆以寂靜之法而為宮殿安住其中
復有無數大自在天王所謂妙燄海天王自
在名稱光天王清淨功德眼天王可愛樂大
慧天王不動光自在天王妙莊嚴眼天王善
思惟光明天王可愛樂大智天王普音莊嚴
幢天王極精進名稱光天王如是等而為上
首不可稱數皆勤觀察無相之法所行平等

大方廣佛華嚴經卷第一

天冊 下楚革切　擁與 上巨隕切 下以諸切　龜龍 上居追切
繫象 上胡計切　有截 下昨結切　之區 下豈俱切
詎識 上巨音　[illegible]嚴 上[illegible]音 下魚銜切　函峙 下直里切

[illegible]第一

東驅 下區音
[illegible]大 上[illegible]本切
[illegible]賴 下[illegible]切
[illegible] 下[illegible]林切
[illegible]之 上[illegible]切
[illegible]興 上[illegible]切
[illegible] 上才音
月[illegible] 下力[illegible]切
[illegible]蒯 下[illegible]切
[illegible]萬 上[illegible]切
疆域 上居良切
三復 上去聲
瑠璃 上溜音 下離音
嚴麗 下郎計切
[illegible] 下[illegible]切
[illegible]奕 上[illegible] 下[illegible]切
明徹 下直列切
啟日 上[illegible]切
飄擊 上[illegible]切 下古歷切
[illegible] 下[illegible]音

包括 上布交切 下古活切
[illegible]米 上[illegible]切 下[illegible]音
逾海 上羊朱切
[illegible]緣 上[illegible]切
[illegible]鎧 上[illegible]切 下苦亥切
緬惟 上彌兗切
手[illegible] 下[illegible]音
沾洗 上[illegible]切 下蘇典切
灑澗 上沙下切
波瀾 下落干切
闡揚 上昌善切
鄙作 上方美切
扶疎 上[illegible]切
[illegible]影 上秦[illegible]切
尸[illegible] 下[illegible]切
靡不 上文彼切
巴蜀 下[illegible]切
主稼 下古訝切
樹杪 下亡沼切
永劫 下[illegible]音

多緒 下徐呂切
玉[illegible] 下[illegible]切
超[illegible] 下[illegible]各切
罄矣 上苦定切
非險 下[illegible]切
奥義 上烏到切
學以 上[illegible]切
[illegible] 上[illegible]切
後學 下[illegible]切
[illegible]法 上[illegible]切
慶溢 下[illegible]切
含暉 下許歸切
[illegible]樹 下[illegible]音
[illegible]燭 上烏定切
剛[illegible] 下祖[illegible]切
[illegible] 上[illegible]切 下古[illegible]切
環[illegible] 上還音
普[illegible] 下[illegible]切
[illegible] 下如[illegible]切

乙巳歲高麗國大藏都監奉
勅彫造